	Les	Ancier ■	ns de	Poin	te-Cla	ire / P Colour	ointe	-Clair	e Old	Timers	J	JL 2023-09-14		Les	Anci	ens de	e Poin	te-Cla	ire / Colour	Point	e-Cla	ire Old	Time	rs	JL 2023-09-1	
`								Scoreb	oard side Home		oard sid					Team name					Score	board sid				
Guest 1					Time	Scorekeeper				Guest		Home Guest Date						Time		Scorekeeper				Gues		
.GOALS iPad side					side	GAME NUMBER in GameSheet app	iPad side				GOALS.		.GOALS				iPad :	side	GAME NUMBE		iPad side				GOALS	
Per	Ti	me G	G	Α	Α	in GameSheet app	Per	Per Time		G .	A	Α	Per	· т	ime	G	Α	Α	in GameSheet ap	Pe	er	Time	G	Α	А	
						Periods duration													Periods duration	on						
						1st:													1st:							
						2nd:													2nd:	_						
						OT:													OT:							
						Referees													Referees							
																				_						
	oal tim	e immed	iately v	vhen it is	s scored	Number of players	Note	goal tim	e imme	diately whe		scored		goal tii ALTIE		ediately	when it is	s scored	Number of players	─ Note	goal tii	me imme	diately w		s scored	
				Duration		Per	Per # Ir		Infraction T		Duration Per		Per # Inf		nfraction Time Duration		Duration	]	Per	Per #		Infraction		Duration		
	,	time whe	. ,	resume	S			Note p	enalty t	ime when p	lay re	sumes				' '	resume	s			Note	penalty t	time whe	n play ı	esumes	
GOALIE CHANGES										IE CHANGES.		.GOALIE CHANGE								_			ANGES			
Per	Time	ice or returns			ns on it, or when p	n it, or when play resumes.			er Time	me # or empty		Per	Time	# or			or retur	ns on it, or whe	nen goalie leaves n play resumes.		S P	er Tin	ne #	or empty		
+					Not	for delayed pena	lties.											No	t for delayed pe	enalties.						
To set p	eriod tim	BOARD USE e: SET → TI RIOD → 1 (	ME → #		CE	QUICK So To set time	COREBO e and pe	OARD USE riod: SET	R GUIDE → TIME →	:: <b>ANNEXE</b> → ##: → YES -	▶ 1 or 2	2	To set	period tir		TIME -	DE: MAIN I ## → YES	CE	QUIC To set	K SCOREB time and p	OARD US	SER GUIDE T → TIME →	E: ANNEXE → ##: → Y	: ES <b>→</b> 1 or	2	
SCORE To set exact score: SET → HOME or GUEST SCORE → # → YES  SCORE To set exact score							act score:	ct score: SET → HOME SCORE or GUEST SCORE → #						SCORE To set exact score: SET → HOME or GUEST SCORE → # → \						SCORE To set exact score: SET → HOME SCORE or GUEST SCORE → #						
To quickly add a goal: GOAL → HOME or GUEST SCORE → 1							add a g	oal: HOME	SCORE	or GUEST SCC	RE →	1	To quic	kly add a	a goal: GO	AL → HO!	ME or GUE	ST SCORE	→ 1 To qu	ickly add a	goal: HON	ME SCORE	or GUEST	SCORE -	1	

PENALTY
To set a 2-minute penalty: PENALTY ON/OFF → NEW MINOR
(Home or Guests) → \* YES → YES → PENALTY ON/OFF (when play resumes).

If there was another penalty already running and to avoid stopping it for too long, do the whole sequence as quickly as possible only when play resumes.

\* For a second penalty to the same team, enter a number after NEW MINOR, since player 0 cannot have two penalties simultaneously.

To remove a penalty: VIEW PENALTY (until you find the correct one: H1, H2, G1 or G2) → PENALTY ON/OFF → CLEAR PENALTY → PENALTY ON/OFF

PENALTY
To set a 2-minute penalty: SET → HOME PNLTY or GUEST PNLTY

To set a 2-minute penalty: SET → HOME PNLTY or GUEST PNLTY

The second digit starts the → 2: → YES → ## (when play resumes, the second digit starts the clock).

To remove a penalty: HOME PNLTY or GUEST PNLTY (until you find the correct one H1, H2, G1 or G2) → PNLTY CLEAR → YES

## **PENALTY**

<u>FENALTY</u>
To set a 2-minute penalty: PENALTY ON/OFF → NEW MINOR
(Home or Guests) → \*YES → YES → PENALTY ON/OFF (when play resumes).

If there was another penalty already running and to avoid stopping it for too long, do the whole sequence as quickly as possible only when play resumes.

\* For a second penalty to the same team, enter a number after NEW MINOR, since player 0 cannot have two penalties simultaneously.

To remove a penalty: VIEW PENALTY (until you find the correct one: H1, H2, G1 or G2) → PENALTY ON/OFF → CLEAR PENALTY → PENALTY ON/OFF

## PENALTY

To set a 2-minute penalty: SET → HOME PNLTY or GUEST PNLTY
→ 2: → YES → ## (when play resumes, the second digit starts the clock).

To remove a penalty: HOME PNLTY or GUEST PNLTY (until you find the correct one H1, H2, G1 or G2) → PNLTY CLEAR → YES

Scoreboard sid				Colour	<b>ч</b>			—— əbis	Scoreboard	ebis base	Scorebo				Colour -					coreboard s	
Hom Gues			2corekeeper		miT			Date _	Home Guest	Home   Guest				Scorekeepe					Date	emo tseu	
GOALS	9	əbia	iPad Per	AME NUMBER		ois bs9i A	9	əmiT	GOALS.	.SJAC	)5 ∀	9	əbis b	ipa ipa	GAME NUMBER in GameSheet app	et A	ois bsqi A	9	əmiT	SJAOS	
,, ,,		0	10.		7			a	10.	.,			01	10 .							
				noisation	₽d										Periods duration						
				:1:	ST										1st:						
				:рі	Su										Snd:						
				:1	<u>.</u>     o.										:10						
				Seevele											Referees						
				eferees	, <u>,</u>										Saalalau						
					-																
					-																
en it is score	diately wh	time imme	Note goal	Number of	scored	si ti nəd\	w ylately w	emmi əmit l	Note goa	ecoked	si ti nəd	w ylətsib	al time imme	Note go	Number of	scored	si ti nədv	diately v	emmi əmit	lote goal	
PENALTIES				blayers					TJAN39.	LTIES.	PENA				ріауега				ES	ITJAN∃c	
Time Duratio	noito	Brital	Per #		Duration	əmiT	noita	Infrac	# Yer #	Duration	əmiT	noito	# Infrac	Per		Duration	əmiT	noit	orifrac	H 19-	
															[						
play resumes	time when	te penaltv	οN			resumes	nen plav i	alty time wi	Note pen	səwns	n play res	time whe	lote penalty t	1			resumes	vela nen	lty time wh	lote pena	
E CHYNGE								CHANGE			IE CHAI								CHANGE		
	emiT 190	sə	vsəl əilsop	nədw əmit əgr	aoalie char	ətoM	empty			empty		miT 19	g save	səl əilsop	ange time when	aoalie cl	ətoM	ytdme		miT 19c	
(adusa se ::			ay resume:	it, or when pla delayed penalt	or returns or		(- al	10 11 -		f. d				ay resum	on it, or when pla	or returns		(- al			
			·eo.	מפומל בת הבו ומונ	101 101									.601	סי מבומאפת אפוומוו	10N					
<b>→</b> 1 or 2	→ ##: → AES E: VNNEXE		OREBOARD		3			U GRAOBBR					D USER GUIDE -			3			U GRAOBAR ◆ T∃S :9mit		
				SCORE				a: PERIOD →							SCOBE				← doire		
ST SCORE → #	ORE or GUES			SS To set exac	L SCOBE → 1 OBE → # → AB				To set exact		YES To set exac	O Set exact score: SET → HOME or GUEST SCORE → # → YES									
				YTJAN∃G					PENALTY				HOME SCORE		YTJAN39	<u>YTJAN</u>					
GUEST PNLTY digit starts the	es, the second	n play resume	9µw) ## <b>←</b> S	l play → 2: → YE	ON\OEE (when	<b>↔</b> XE2 →		(Home or Gi	s set a 2-minute penalty: SET $\rightarrow$ HOME PVLTY or GUEST PNLTY or GORST PNLTY ock).						Home or Guests) → * YES → YES → PENALTY ON/OFF (when play sumes).						
TY (until you find	r Guest Pal Palty Clear	ME PNLTY o	a penalty: HC	ing it To remove the correct	dqota biova ot ylno əldissoq a	zedneuce s	do the whole	It there was for too long, when play re	e correct one H1, H2, G1 or G2) → PNLTY CLEAR → YES						when play resumes.						
				/IEM	l nefter after l suoenstlumis a			nd penalty to f	* For a seco						er NEW	number afi s simultane	am, enter a wo penalties	he same te tonot have t	id penalty to t player 0 car	For a secon	
				:euo	toerrect of the correct of PLTY -	(until you fii	YTJAN39 \ O\NO YTJA	ok GS) 🗲 PEN.	H1, H2, G1						ct one:	nd the com AR PENALT	OFF → CLE	YTJAN39 \ VNO YTJA	benalty: VIEW Penalty: VIEW	1, H2, G1 or	
								7,10,11	O YTJANEG											ио Үтлайэ	